



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 26/8/2016 **IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA ISPEZIONI DI SICUREZZA ANTINCENDIO NEI CAMPUS DEI COLLEGE DELLO STATO DI NEW YORK

L'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi fornirà corsi di formazione per aumentare la sensibilizzazione degli studenti e delle facoltà sui pericoli degli incendi sia dentro che fuori dai campus

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi di Emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services) e l'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi (Office of Fire Prevention and Control) faranno visita ai college sia pubblici che privati e le università al fine di condurre ispezioni, programmi di informazione e una serie di giornate di formazione sull'educazione alla sicurezza antincendio. Tali visite hanno lo scopo di informare gli studenti sui pericoli degli incendi e offriranno una formazione speciale per gli assistenti e i direttori delle residenze studentesche, contribuendo in ultima analisi a garantire la sicurezza dei campus dello stato.

“New York ha uno dei programmi di ispezione antincendio più importanti del paese e il nostro lavoro di informare gli studenti sui pericoli degli incendi ha ricevuto in riconoscimento nazionale e contribuisce a evitare tragedie,” **ha spiegato il Governatore Cuomo.** “Un plauso al lavoro svolto dall'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi e dai funzionari ufficiali locali nel garantire la sicurezza dei campus e degli studenti ed esorto i college e le università di tutto lo stato a continuare a sfruttare queste risorse salvavita.”

Nello scorso anno, l'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi ha condotto 23,689 ispezioni in college pubblici e privati e in università di tutto lo Stato di New York. Con l'impiego di un metodo pratico, queste giornate di educazione alla sicurezza antincendio prevedono l'uso delle strutture di sicurezza dell'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi per le simulazioni di evacuazione dei fumi e per le dimostrazioni degli sprinkler antincendio, nonché osservazioni sulla sicurezza antincendio da parte di presidenti di college, funzionari eletti, capi dei vigili del fuoco, funzionari dell'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi e superstiti ustionati.

Il Commissario della Divisione della Difesa Nazionale e dei Servizi di Emergenza John P. Melville ha riferito: “Lo Stato ha affidato all'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi il compito di contribuire alla sicurezza dei campus di New York dai pericoli degli incendi ed è una missione che abbracciamo. L'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi, lavorando al fianco dei funzionari antincendio, ci tiene a informare e a educare gli studenti dei college, le facoltà e lo staff ogni anno sui comportamenti da adottare per prevenire incendi nei campus.”

New York ha rafforzato i suoi programmi di educazione e ispezione antincendio nei campus successivamente a un incendio fatale nella residenza studentesca di un allievo al campus della Seton Hall University nel New Jersey nel 2000. Mentre alcuni stati hanno optato per aggiornare le residenze studentesche dei campus con sprinkler di incendio per migliorare la sicurezza, New York ha approvato la normativa che istituisce il più vigoroso programma di ispezioni antincendio nel paese e ha reso l'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi responsabile delle ispezioni nei college pubblici e privati e nelle università fuori dalla Città di New York.

L'Amministratore per gli incendi statali Bryant Stevens ha spiegato: "Le ispezioni in corso ai campus da parte dell'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi, l'educazione alla sicurezza antincendio e gli eventi sono tutti fattori a supporto dell'obiettivo di quest'amministrazione di proteggere gli studenti in modo tale che possano continuare gli studi. Lo staff dell'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi, in collaborazione con i funzionari antincendio locali, ha contribuito a informare oltre 300,000 individui negli ultimi dieci anni sulla sicurezza antincendio nei campus e sono fiero del lavoro dei miei colleghi nel mantenere i campus di New York al sicuro."

Gli eventi di informazione ai campus per i referenti accademici si sono conclusi questo mese nei seguenti istituti: Culinary Institute of America, Dutchess County Community College, Marist College, SUNY Morrisville, Clarkson University, Mercy College, LeMoyne College, SUNY Cobleskill e Bard College.

Eventi di giornate di sensibilizzazione sulla sicurezza antincendio nei campus in programma:

- Rensselaer Polytechnic Institute, 30 agosto
- Union College (formazione referenti accademici), 1 settembre
- St. Lawrence University, 2 settembre
- Siena College, 9 settembre
- Fulton–Montgomery Community College, 13 settembre
- Culinary Institute of America, 21 settembre
- Bard College, 23 settembre
- Union College, 28 settembre
- Dutchess County Community College, 4 ottobre
- SUNY Potsdam, 4 ottobre
- SUNY Adirondack, 13 ottobre

Consigli vitali per gli studenti sulla sicurezza antincendio nei campus:

- Conoscere sempre due vie d'uscita. Che ci si trovi in una residenza studentesca, in un alloggio fuori dal campus, a un evento o a una festa di notte, pianificare sempre una fuga.
- Quando l'allarme del fumo o l'allarme antincendio suona, guadagnare l'uscita immediatamente, o seguire il piano di evacuazione dall'edificio e uscire.
- Cucinare solo in aree in cui è permesso e non lasciare mai la cucina incustodita.
- Controllare le lampadine. Non superare il wattaggio massimo e controllarne il surriscaldamento.

- Assicurarsi che vi sia un allarme di monossido di carbonio e di fumo nei paraggi.
- Non rimuovere le batterie o disattivare l'allarme.
- Consultare le regole della scuola prima di usare gli apparecchi elettrici nella propria stanza.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza antincendio dei campus sono disponibili [qui](#).

Informazioni sulla Divisione della Sicurezza interna e i servizi di emergenza

La Divisione della sicurezza interna e i servizi di emergenza e i suoi quattro uffici (Antiterrorismo, Gestione delle emergenze, Prevenzione e controllo degli incendi, Comunicazioni interoperabili e d'emergenza) hanno il compito di guidare, coordinare e sostenere le attività dirette a prevenire, proteggere, prepararsi, intervenire e riprendersi in caso di disastri dovuti al terrorismo e altre cause di origine umana o naturale, minacce, incendi e altre emergenze. Per ulteriori informazioni, visitare la pagina Facebook, seguire @NYSDHSES su Twitter o visitare dhses.ny.gov.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418